beurer

HD 75 Cosy Taupe
HD 75 Cosy White
HD 75 Nordic Taupe

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
Special Articles
06.0.43510 HOHENSTEIN HTTI
Geprüft auf Schadstoffe.
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100

DE Wärmezudecke
Gebrauchsanleitung 2

EN Heated overblanket
Instruction for Use 9

FR Couverture chauffante
Mode d'emploi 16

ES Manta eléctrica
Instrucciones para el uso 23

IT Termocoperta
Instruzioni per l'uso 30

TR Isıtıcı battaniye
Kullanma Talimatı 37

RU Электроодеяло
Инструкция по применению 44

PL Koc rozgrzewający
Instrukcja obsługi 52

NL Elektrische bovendeken
Gebruiksaanwijzing 59

DA Varmetæppe
Betjeningsvejledning 66

SV Värmetäcke
Brugsanvisning 73

NO Varmedyne
Bruksveiledning 80

FI Lämpöpeite
Käyttöohje 87

CE

ENGLISH

Contents

1. Items included in the package 10
   1.1 Description 10
2. Important instructions
   Retain for future use 11
3. Intended use 12
4. Operation 13
   4.1 Safety 13
   4.2 Initial use 13
   4.3 Switching on 13
   4.4 Setting the temperature 13
   4.5 Automatic switch-off 13
   4.6 Switching off 13
5. Cleaning and maintenance 14
6. Storage 14
7. Disposal 15
8. What if there are problems? 15
9. Technical data 15
10. Warranty/service 15

Explanation of symbols

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

	Read the instructions!		Wash at a maximum temperature of 30 °C, Very gentle wash
	Do not insert pins!		Do not bleach
			Do not dry in a tumble dryer
	Do not use folded or rucked!		Do not iron
	Not to be used by very young children (0 - 3 years).		Do not dry-clean
	Dispose of packaging in an environmentally friendly manner		Manufacturer
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.		The products demonstrably meet the requirements of the technical Regulations of the EAEU.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark		

	The device has double protective insulation and therefore complies with protection class 2.		Please dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 Special Articles 06.0.43510 HOHENSTEIN HTTI Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100	The textiles used for this device meet the stringent human ecological requirements of Oeko Tex Standard 100, as verified by Hohenstein Research Institute.		
	WARNING: Warning of risks of injury or health hazards		
	CAUTION: Safety information about possible damage to appliance/accessories.		
	NOTE: Important information.		

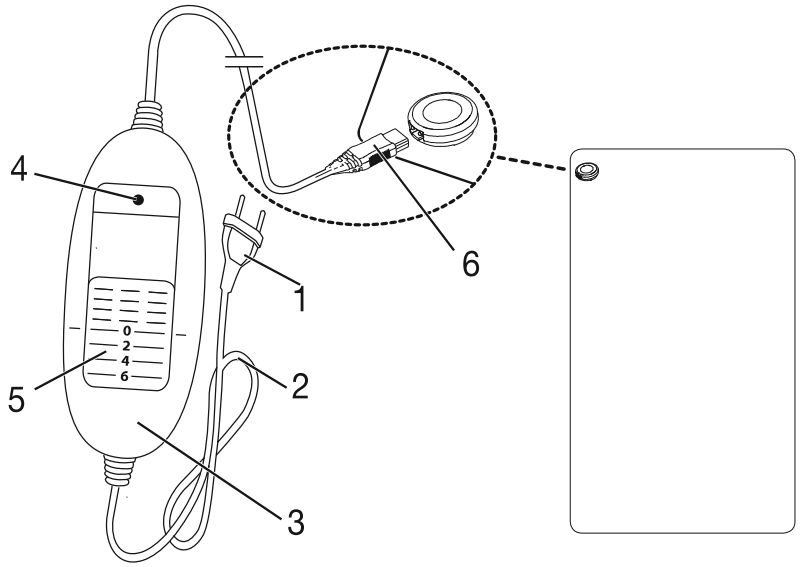
1. Items included in the package

Check that the device packaging has not been tampered with and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Services address.

1 Heated overblanket
1 Control
1 Instructions for use

1.1 Description

1. Mains plug
2. Mains cable
3. Control
4. Indicator lamp
5. Sliding switch for ON/OFF and temperature settings
6. Plug-in coupling



2. Important instructions Retain for future use

⚠ WARNING

- Non-observance of the following instructions may result in personal injury or material damage (electric shock, skin burns, fire). The following safety and hazard information is not only intended to protect your health and the health of others, it should also protect the product. For this reason, pay attention to these safety notes and include these instructions when handing over the product to others.
- This heated overblanket must not be used by persons who are not sensitive to heat or by other vulnerable persons who may not be able to react to overheating (e.g. diabetics, people with skin alterations due to illness or scarred tissue in the application area, after taking pain relief medication or alcohol).
- This heated overblanket must not be used by very young children (0-3 years old) as they are unable to respond to overheating.
- The heated overblanket can be used by children older than 3 and younger than 8 years of age provided they are supervised. For this, the control must always be set to the minimum temperature.
- This heated overblanket may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the heated overblanket safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the heated overblanket.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- This heated overblanket is not designed for use in hospitals.
- This heated overblanket is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- Do not insert pins.
- Do not use folded or rucked.
- Do not use if wet.
- This heated overblanket may only be used in conjunction with the control specified on the label.
- The heated overblanket must only be connected to the mains voltage that is specified on the label.

- The electrical and magnetic fields emitted by this heated overblanket may interfere with the function of a pacemaker. However, they are still well within the limits: electrical field strength: max. 5000 V/m, magnetic field strength: max. 80 A/m, magnetic flux density: max. 0.1 millitesla. Please consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this heated overblanket.
- Do not pull, twist or make sharp bends in the cables.
- If the cable and control are not positioned properly, there may be a risk of becoming entangled in, being strangled by, tripping over, or stepping on the cable and control of this heated overblanket. The user must ensure that excess lengths of cable, and cables in general, are safely routed.
- Please check this heated overblanket frequently for signs of wear and tear or damage. If any such signs are evident, if the heated overblanket has been used incorrectly or if it no longer heats up, it must be checked by the manufacturer before being switched on again.
- Under no circumstances should you open or repair the heated overblanket (including the accessories) yourself because faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to observe this will invalidate the warranty.
- If the mains connection cable of this heated overblanket is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the heated overblanket must be disposed of.
- When this heated overblanket is switched on:
  – Do not place any sharp objects on it.
  – Do not place any heat sources, such as hot water bottles, heat pads or similar, on it.
- The electronic components in the control warm up when the heated overblanket is in use. For this reason, the control must never be covered or placed on the heated overblanket when it is in use.
- It is essential to observe the information relating to the following chapters: Operation, Cleaning and maintenance, Storage.
- If you should have any questions about using our devices, please contact Customer Services.

3. Intended use

⚠ **CAUTION**

This heated overblanket is only designed to warm up the human body.

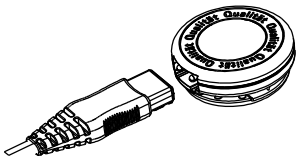
4. Operation

4.1 Safety

CAUTION

- The heated overblanket is fitted with the SAFETY SYSTEM. This electronic sensor technology provides protection against overheating across the entire surface of the heated overblanket with an automatic switch-off if there is a fault.
- Please note that, for safety reasons, the heated overblanket can no longer be operated after a fault has occurred and must be sent to the specified service address.
- Do not connect the defective heated overblanket with another control of the same type. This would trigger a permanent switch-off via the control safety system.

4.2 Initial use



- First, connect the control to the heated overblanket by inserting the plug-in coupling.
- Then plug the mains plug into the socket.

4.3 Switching on

To switch the heated overblanket on, set the sliding switch for ON/OFF and temperature settings to setting 1, 2, 3, 4, 5 or 6.
When it is switched on, the indicator lamp (4) lights up.

4.4 Setting the temperature

Level 0: OFF
Level 1: minimum heat
Setting 2 - 5: individual heat setting
Level 6: maximum heat

NOTE

The fastest way to warm up the heated overblanket is to initially set the highest temperature setting.

WARNING

If the heated overblanket is being used over several hours, we recommend that you set the lowest temperature setting on the control to avoid the body overheating and thereby any potential burns to the skin or heat stroke.

4.5 Automatic switch-off

This heated overblanket switches off automatically after 3 hours. Once the heated overblanket has switched off, it is no longer heated and the indicator lamp flashes.
To switch on the heated overblanket again, first set the sliding switch for ON/OFF and temperature settings to the OFF (0) position for 5 seconds. After about 5 seconds it is possible to switch it on again.

4.6 Switching off

To switch off the heated overblanket, slide the sliding switch for ON/OFF and temperature settings to the OFF (0) position.

NOTE

If the heated overblanket is not being used for several days, slide the sliding switch for ON/OFF and temperature settings to the OFF (0) position and remove the mains plug from the socket.
Then disconnect the control from the heated overblanket by unplugging the plug-in coupling.

5. Cleaning and maintenance

WARNING

Before cleaning, always remove the mains plug from the socket first. Then disconnect the control from the heated overblanket by unplugging the plug-in coupling. Otherwise there is a risk of electric shock.

CAUTION

The control must never come into contact with water or other liquids, as this may cause damage.

- To clean the control, use a dry, lint-free cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- Small marks on the heated overblanket can be removed with a damp cloth or sponge and, if necessary, with a little liquid detergent for delicate laundry.

CAUTION

Please note that the heated overblanket may not be chemically cleaned, wrung out, tumble dried, put through a mangle or ironed.

- This heated overblanket is machine-washable.
- Set the washing machine to a particularly gentle wash cycle at 30 °C (wool cycle). Use a delicate laundry detergent and measure it out according to the manufacturers instructions.

CAUTION

Please note that frequent washing of the heated overblanket has a negative effect on the product. The heated overblanket should therefore be washed in a washing machine a maximum of 5 times during its life.

- Immediately after washing, reshape the heated overblanket to its original dimensions while it is still wet and spread it out flat over a clothes horse to dry.

CAUTION

- Do not use pegs or similar items to attach the heated overblanket to the clothes horse. Failure to do so may damage the heated overblanket.
- Do not reconnect the control to the heated overblanket until the plug-in connector and electric overblanket are completely dry. Failure to do so may damage the heated overblanket.

WARNING

Never switch the heated overblanket on to dry it! Otherwise there is a risk of electric shock.

6. Storage

If you do not plan to use the heated overblanket for a long period of time, we recommend that you store it in the original packaging. For this purpose, disconnect the control from the heated overblanket by unplugging the plug-in coupling.

CAUTION

- Allow the heated overblanket to cool down before folding. Otherwise the heated overblanket may be damaged.
- Do not crease the heated overblanket by placing items on top of it during storage.

7. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

8. What if there are problems?

Problem	Cause	Solution
The indicator lamp is not illuminated while - the control is properly connected to the heated overblanket. – the mains plug is connected to a working socket. - the sliding switch for ON/OFF and temperature settings is set to 1, 2, 3, 4, 5 or 6.	The safety system has switched the heated overblanket off permanently.	Send the heated overblanket and the control for servicing.

9. Technical data

See the type plate label on the heated overblanket.

10. Warranty / service

Further information on the guarantee and guarantee conditions can be found in the guarantee leaflet supplied.

Subject to errors and changes

FRANÇAIS

Sommaire

1. Livraison 17
   1.1 Description de l'appareil 17
2. Consignes importantes
   À conserver pour un usage ultérieur ! 18
3. Utilisation conforme aux recommandations 20
4. Utilisation 20
   4.1 Sécurité 20
   4.2 Mise en service 20
   4.3 Mise sous tension 20
   4.4 Réglage de la température 20
   4.5 Arrêt automatique 20
   4.6 Mise hors tension 21
5. Nettoyage et entretien 21
6. Rangement 22
7. Élimination 22
8. Que faire en cas de problèmes ? 22
9. Données techniques 22
10. Garantie/Maintenance..... 22

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

	Lire les consignes !		Température de lavage maximale 30 °C, cycle ultra délicat
	Ne pas enfoncer une aiguille !		Ne pas blanchir
			Ne pas sécher au sèche-linge
	Ne pas utiliser l'appareil plié ou froissé !		Ne pas repasser
	Ne doit pas être utilisé par des enfants en bas âge (0-3 ans).		Ne pas nettoyer à sec
	Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement		Fabricante
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.		Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.
	Marquage de conformité UKCA		